



Herbstseminar / Séminaire d'automne / Seminario d'autunno

## Convento Santa Maria Bigorio

28-30 novembre 2019

### Programm/Programme

**Jeudi / Donnerstag / Thursday 28.11.2019**

14:00-14:30 *Bienvenue /Empfang / Welcome*

14:30-15:30 **1. Advancing Smart solutions and eliminating barriers for the Acquisition, Analysis, and Sharing of Health data in Switzerland (SMAASH): Defining priority areas**  
*Geneviève Lester Darryl*  
PhD Candidate and Research Assistant, Institute for Biomedical Ethics, University of Basel

15:30-16:30 **2. Mesures de soins intensifs et directives anticipées: comment augmenter les compétences de santé spécifiques de la population?**  
*Thierry Fumeaux*  
Président de la SSMI-SGI (Société Suisse de Médecine intensive), Professeur titulaire, Spécialiste en Médecine intensive et en Médecine Interne Générale, Genève

16:30 *Pause café / Kaffeepause /Coffee break*

17:00-18:00 **3. Vague grise et santé mentale en prison (Projet « Agequake II »)**  
*Felix Pageau*  
Chercheur associé, Institut d'éthique biomédicale, Université de Bâle

18:00-19:00 **4. L'anesthésie générale chez des patients en fin de vie. Un nouveau challenge?**  
*Annouk Perret Morisoli*  
Vice-présidente du Conseil d'Éthique Clinique de l'Hôpital du Valais, Anesthésiste, Médecin adjointe, responsable secteur anesthésie obstétricale et gynécologique, Service d'Anesthésie, Hôpital du Valais, Sion

19:00 *Dîner / Abendessen / Dinner*

20:00-21:00 **5. Respect for patients in the last decade of their lives (Agora project)**  
*Felix Pageau*  
Chercheur associé, Institut d'éthique biomédicale, Université de Bâle



**Vendredi / Freitag / Friday 29.11.2019**

**FOCUS**

- 08:30-09 :00     **6. Ethical Challenges in the Care of very small Infants**  
*Oswald Hasselmann*  
Leitender Arzt, Neuropädiatrie/Klinisches Ethikkomitee, Ostschweizer Kinderspital, St. Gallen
- 09:00-09:30     **Discussion**
- 09:30-10:00     **7. Präimplantationsdiagnostik und Schwangerschaftsabbruch in der Iranischen Gesetzgebung: Aktuelle Debatte am Anfang des Lebens**  
*Shirin Naef*  
Lecturer, University of Fribourg
- 10 :00-10 :30     **Discussion**
- 10:30-11:00 Pause café / Kaffeepause / Coffee break*
- 11:00-11:30     **8. Herausforderungen in der Palliativbetreuung bei einer lebenslimitierenden Malformation und Hausgeburt**  
*Gudrun Jäger*  
Leitende Ärztin, Pädiatrische Intensivstation/Neonatalogie, Stiftung Ostschweizerischer Kinderspital, St. Gallen ; Mitglied des Palliativ-Ethik Teams am Ostschweizerischer Kinderspital.
- 11 :30-12 :00     **Discussion**
- 12:00 Déjeuner / Mittagessen / Lunch*
- 14:00-15:00     **9. Communication with families of critically ill newborns: New ways of research**  
*Manya Hendriks*  
Postdoktorandin am Universitätsspital Zürich, Klinik für Neonatalogie
- 15:00-15 :30     **Discussion**
- 15:30-16:30     **10. Umstände der Begleitung der neonatalen Mortalität in Genf**  
*Riccardo E. Pfister*  
PD, Département de la femme, de l'enfant et de l'adolescent, Service de néonatalogie et soins intensifs pédiatriques, Hôpitaux Universitaires de Genève
- 16:30 Pause café / Kaffeepause / Coffee break*



17:00-18:00 **11. Ethische Entscheidungsfindung beim Spätschwangerschaftsabbruch- Erfahrungen und offene Fragen in der Ethikkommission eines Regionalspitals**

*Bianca Schaffert-Witvliet*

Präsidentin Ethikkommission Schweizerischer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner (SBK), Mitglied ZEK, Pflegeexpertin Medizin und Notfall, Spital Limmattal

---

19:00 *Dîner / Abendessen / Dinner*

20:00-21:00 **12. The undeserving sick? An evaluation of patients' responsibility for their health condition**

*Christine Clavier & Samia Hurst*

Maître d'enseignement et de recherche, Institut Ethique, Histoire et Humanités, Université de Genève

21:00-22:30 **Réunion du Comité de la SSEB / Vorstandssitzung der SGBE**

## **Samedi / Samstag / Saturday 30.11.2019**

08:30-09:30 **13. Umgang mit Suchtmitteln und Abhängigkeiten bei der Betreuung älterer Menschen**

*Ursula Hager, Ursula Klein, Isabelle Karzig, Daniel Ducraux et Bianca Schaffert-Witvliet*

Ethikkommission Schweizerischer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner (SBK)

09:30-10:30 **14. Enjeux éthiques et droit de la filiation**

*Samia Hurst*

Professeure ordinaire, Directrice de l'Institut Ethique Histoire Humanités, Université de Genève

10:30 *Pause café / Kaffeepause / Coffee break*

11:00-12:00 **15. Combining shared decision-making with best interest standard – Introducing the 'shared optimum approach'**

*Jürg Streuli*

Oberarzt Pädiatrische Palliative Care & Ethik, StV Leitung Kommission für klinische Ethik, Universitäts- Kinderspital Zürich – Eleonorenstiftung

12:00 *Au revoir (avec en-cas) / Abschied mit Imbiss / Goodbye (with lunch)*



## Auskünfte über Reise und Unterkunft / Informations sur le voyage et l'hébergement / Informations about travel and stay

### ➤ Treffpunkt / Point de rencontre / Meeting Point

**Treffpunkt vor dem Bahnhof Lugano Nord um 13Uhr00**, oder spätestens um 13:15 Uhr.  
Reise nach Tesserete (die Reise dauert 17Min) mit dem ARL 461 von der Bushaltestelle Lugano  
Stazione Nord, **Abfahrt 13 h 08** (eventuell 13 h 25). In Tesserete wird ein Privattransport nach dem  
Kloster Bigorio organisiert (keine öffentlichen Transporte).

Nous vous prions de vous retrouver à **l'entrée de la gare de Lugano Stazione Nord pour 13:00**, ou  
au plus tard à 13:15.

Nous prendrons ensuite un bus (ARL 461) depuis la gare de Lugano, Stazione Nord, **départ à 13:08**  
(éventuellement 13 :25) pour Tesserete (durée du voyage 17min), où un transport privé sera organisé  
vers le couvent de Santa Maria des frères capucins de Bigorio (qui n'est pas desservi par les transports  
publiques).

**The meeting point is the entrance of the Lugano main station (Lugano Stazione Nord) at 13 :00**,  
or at the latest at 13:15.

We will travel to Tesserete with a public transport (bus ARL 461) from the Lugano main station  
(travel duration 17min), **departure at 13 :08** (may be 13 :25). From Tesserete a private transport is  
organized to the Capuchin monks Monastery of Holy Mary in Bigorio (the public transport doesn't  
serve this destination).

### ➤ Unterkunft SGBE Herbstseminar / Hébergement séminaire de la SSEB / Stay at the Seminar SSBE

Das Seminar findet im Kloster Bigorio statt. Alle Teilnehmende haben die Möglichkeit, im Kloster zu  
übernachten. Sämtliche Übernachtungs- und Verpflegungskosten sind in der Anmeldegebühr  
imbegriffen. *Es lohnt sich, am ganzen Seminar teilzunehmen. Wir wären dankbar um eine Mitteilung,  
falls dies nicht möglich ist, damit die Ankunft, bzw. die Abreise organisiert werden kann.*

Le séminaire d'automne aura lieu au Couvent de Bigorio. Tous les participants au séminaire seront  
logés au couvent. Les frais d'inscription incluent le logement et les repas. *Nous vous invitons à rester  
tout au long du séminaire. Cependant, si cela n'est pas possible, nous vous prions de nous informer de  
votre arrivée et départ différents.*

The Seminar will take place at Holy Mary of Capuchin monk's monastery, Bigorio. The participants  
will stay at the monastery. The inscription price is all inclusive. *We expect that the participants stay at  
the seminar during the three days. However, if it isn't be possible, please inform us about your arrival  
and departure.*

## Kontakte / Numéros de téléphone utiles / Contact

Valdo Pezzoli : 079 773 49 12

Simone Romagnoli : 079 709 84 49

Convento Santa Maria dei frati cappuccini (Bigorio) : 091 943 12 22/23

E-Mail : [bigorio@cappuccini.ch](mailto:bigorio@cappuccini.ch) Home : [www.bigorio.ch](http://www.bigorio.ch)